

## المحتويات

مقدمة

4 مقدمة

5 كل مات مس تخدمه في هذا الكتيب

6 خدمات الصحة العقلية والقانون

حقوقك

8 حقوقك

8 أوصى اهتماماتك

8 الكرامة والاحترام

8 ومات بشكل كامل حقوقك في الاطلاع على الماع

9 حقك في الاصغاء إليك

9 حقك في المراجعة

9 م 2001؟ قانون الصحة العقلية الصادر عام ما هو نص

ما هي النتائج المترتبة على قانون الصحة العقلية الصادر عام 2001؟

10

10 ما هو الاضطراب العقلي؟

دخولك

12 دخولك بشكل طوعي

12 هل يشملني هذا القانون إذا كنت مريضاً طوعياً؟

13 دخولك بشكل غير طوعي

13 أسئلة وأجوبة حول الدخول بشكل غير طوعي.

13 م إدخالى إلى إحدى الممرضات دون إرادتي؟ هل يمكن أن يت

13 ما هي حالات إدخالى الممرضات دون إرادتي؟

13 ما هي شروط الدخول بشكل غير طوعي؟

13 ما هي الإجراءات المتبعة في عملية الدخول بشكل غير طوعي؟

14 كيف يتم التقدّم بطلب؟

15 (Gardaí) إيمكانيّة اشتراك الشرطة الأيرلندية (

16 تتم عملية التوصية؟ كيف

16 ما هو نوع الممرضات الذى سيتم إدخالى إليه؟

17 كيف سيتم إحضاري إلى الممرضات؟

17 ماذا سيحدث عند وصولي؟

- 18 إلى متى سيتم احتجازي في المستشفى؟
- 18 ماذا سيحدث بعد انتهائ أمر الدخول الخاص بي؟
- ي في المستشفى بموجب أمر ما هي حقوق التي أتمتع بها أثناء احتجازي؟
- 19 دخول أو أمر تجديدي؟
- ماذا يحدث عندما تتسلم لجنة الصحة العقلية أمر الدخول أو أمر التجديدي؟
- 20الخاص بي؟
- 21 أسئلة وأجوبة حول علاج
- 21 ما هو المقصود بالموافقة الواعية؟
- 21 هل يمكن أن أخضع للعلاج دون موافقتي؟
- 22 العلاج بالأدوية
- 22 لصدمات الكهربية العلاج با
- 23 الجراحة النفسية
- 24 أسئلة وأجوبة حول إقامتي في المستشفى؟
- 24 نقلني إلى مستشفى آخر؟ أن يتم هل يمكن
- 24 هل يمكن أن يتم نقلني إلى مستشفى عام لتلقي العلاج الطبي؟
- هل يمكن أن يتم نقلني إلى المستشفى المركزي للأمراض العقلية؟
- 24
- 25 مستشفى حتى إذا كنت مريض غير طوعي؟ هل يمكنني مغادرة ال
- 25 متى يمكن التصريح لي بالخروج؟
- 27 معومات أخرى
- 27 المشاورة في التجارب العلاجية
- 27 التقني والعزل الجسدي
- محكم الصحة العقلية
- 28 ما هو المقصود بمحكمة الصحة العقلية؟
- 28 من هو رأي محكمة الصحة العقلية؟
- 28 بت فيها محكمة الصحة العقلية؟ ما هي الأمور التي ت
- كيف يمكنني أن أعرض قضيتي على محكمة الصحة العقلية في حالة
- 29 دخولي بشكك غير طوعي؟
- كيف يمكنني أن أعرض قضيتي على محكمة الصحة العقلية في حالة
- 29 احتجازي بموجب قرار تجديدي؟
- مراع كيف سيتم إخباري في حالة استدعاء محكمة الصحة العقلية للاست
- 29 إلى قضيتي؟
- في حالة التصريح لي بالخروج أو إذا أصبحت مريضاً طوعياً قبل حلول
- موعد جلسة الاستماع الخاصة بي أمام محكمة الصحة العقلية، هل سيظل محددًا
- 30 لي جلسة استماع؟

ما هي الوقائع الفعلية لجلسة الاستماع في محكمة الصحة العقلية؟

30

31 ما الصحة العقلية أن تصدر حكماً؟ كيف يمكن لمحك

ماذا لو أصدرت محكمة الصحة العقلية قراراً بعدم احتجازي في

المستشفى؟ 32

ماذا يمكنني أن أفعل في حالة عدم موافقتي على حكم محكمة الصحة

العقلية؟ 32

لجنة الصحة العقلية ومفتش خدمات الصحة العقلية

33 ما هو المقصود بلجنة الصحة العقلية

34 ما هي أنشطتنا؟

34 مفتش خدمات الصحة العقلية

34 ما الدور الذي يقوم به مفتش خدمات الصحة العقلية؟

منظمات الدعم

36 جمعية الزهايمر في أيرلندا

36 أوير

36 GROW

37 أيرلندية مناصرة شبكة ال

37 مينتال هيلث أيرلاند

37 شيزوفرينيا أيرلاند

## مقدمة

عند إتباعه هو القانون الذي يجب 2001 الصادر عامحة العقلية قانون الص  
لجنة أصدرت توفير الرعاية والعلاج لمن يعانون من الأمراض العقلية.  
الصحة العقلية هذا الكتيب ليساعدك على معرفة ما تتمتع به من حقوق  
بموجب هذا القانون.  
وقكالتعرف على حقمن القانون ستتمكن من خلال الاطلاع على

لجنةالصحة العقلية بموجب هذا القانون. تتلخص مهمة لجنةأنشئت  
يق القانون بالشكل الملأىم للحفاظالصحة العقلية في التأكد من تطب  
حقوقك ومن عمل الخدمات الموفرة لرعاية الصحة العقلية على أعلى على  
المستويات.

ت الصحة بخصوص خدم هذا الكتيب في الإجابة على تساؤلاتكيساعد  
لكنها مجرد معلومات عامة فقط، حيث يمكنك طريقة علاجك،العقلية و  
مع أحد أعضاء فريق الرعاية الخاص بك. أسئلة تدور في ذهنك منأقشة أي

كما أن هذا الكتيب قد يكون مفيداً أيضاً بالنسبة لأصدقائك وأعضاء  
ك، عائلتك وموفري الرعاية بالنسبة لك وجميع المشتركين في رعايت  
باللغات الأخرى على موقع كون متاحنت المعلوماتهذه بالإضافة إلى أن  
أيضاً الوي ب الخاص بنا وبلغة الإشارة.

## كلمات مستخدمة في هذا الكتيب

قانون

2001 عام قانون الصحة العقلية

الدخول أمر

لبي في نفسية الأمراض الاستشاري وهو عبارة عن نموذج يوقع عليه لمدة تصل إلى 21 يوماً للرعاية والعلاج بقائك في المستشفى بضرورة

أخرال النفسية أمراض الاستشاري

لنفسية) بخلاف استشاري الأمراض النفسية وهو استشاري الأمراض العقلية لإجراء الفحوصات عليك لجنة الخاصة بك (الذي تعينه). غير طوعي بشكل مستقل في حالة دخولك المستشفى بشكل

مركز مرخص

الصحة العقلية لجنة وهو مستشفى أو خدمة مرضى داخلي مسجلة في

مفوض الموظف ال

الذي يمنح تفويضاً (HSE) أعضاء موظفي إدارة الخدمات الصحية (وهو أح (HSE) عن طريق رئيس إدارة الخدمات الصحية)

فريق الرعاية

النفسيين الأطباء والمرضى والاستشاريين والأمراض النفسية والأطباء العلاج المهني يوالأخصائيين الاجتماعيين وأخصائيي العلاجيين واللغة وأخصائيي الصحة العقلية الآخرين ممن وأخصائيي علاج التخاطب يشتركوا في رعيتك

مستشفى عام

العام بخلاف مستشفيات الصحة العقلية أي مستشفى للعلاج الطبي الأمراض النفسية أو وحدات ومستشفيات

مستشفى ال

المقصود بكلمة "مستشفى" في هذا الكتيب هو مستشفى للصحة العقلية (مستشفى أو وحدة الأمراض النفسية) التي يمكن احتجازك بها

القانون

تستخدم كلمة "قانون" في هذا الكتيب للإشارة إلى قانون الصحة العقلية 2001 الصادر عام

الصحة العقلية بأي رلندا الذي يعتبر القانون الرئيسي في ما يخص و

ي محام ال

الذي (محامي لدى المحاكم العلوي محامي إجراءات أو) وهو الممثل القانوني  
سيساعدك في الإعداد لجلسة الاستماع الخاصة بك في محكمة الصحة  
العقلية ويكون حاضراً فيها

خدمات الصحة العقلية

ية وأقسام المرضى والمستشفيات والمراكز النهار تشمل الرعاية المنزلية  
الخارجي وأقسام المرضى الداخلي والمراكز المرخصة والمنشآت ودور  
الإقامة أو النزول بالمجتمع

التجدي دأمر

عليه استشاري الأمراض النفسية وهو عبارة عن نموذج يقوم بالتوقيح  
في لي خبر بضرورة بقاءك دخولك أمر الخاص بك قبل انتهاء  
لوقت. خرى من الفترة أالمستشفى

الزوج

عادة ما يشار بها إلى الزوج أو الزوجة، ولكن يشار بها أيضاً بمقتضى  
مع شريك من الجنس الآخر إقامة يقيم أو تقيم امرأة القانون إلى أي رجل أو  
دائمة لمدة تصل إلى ثلاث سنوات أو أكثر

## خدمات الصحة العقلية والقانون

حالة الصحة العقلية العلاج دون الذهاب يتلقى معظم من يعانون من مشاكل في الصحة العقلية أن معظم الناس يتم علاجهم عن طريق الممارس العام أو، إلى المستشفى في طبيب العائلة الخاص بهم والذي قد يحيلهم إلى الخدمات المتخصصة في الصحة العقلية. يمكن توفير رعاية الصحة العقلية من خلال الرعاية النهارية أو في أقسام المرضى المنزلية أو في المستشفى والمراكز الخارجية، لكن قد تحتاج في بعض الأحيان إلى الذهاب للمستشفى.

معظم من يدخلون المستشفى لتلقي العلاج يفعلون ذلك بمحض إرادتهم، وهو ما يطلق عليه اسم الدخول الطوعي. ومع ذلك، يتم إدخال وعلاج الأشخاص للاطلاع على تعريفي 10 فحة انظر ص) العقلية اضطراب الممن يعانون من ما يطلق عليه اسم الدخول بشكك غير دون إرادتهم، وهو (العقلية اضطراب الطوعي.

لكن هناك إجراءات بشكك غير طوعي، لمستشفى يسمح القانون بدخول ذلك. تطبق عند إتباعه اصدارم يجب

ما يلي: لشرح هذا الکتیب سیت عرض

- بشكك حالة إدخال المستشفى في إتباعه الإجراءات التي يجب غير طوعي،
- الحالات المحدودة التي يمكن من خلالها لشخص آخر أن يطلب إدخالك المستشفى دون إرادتك،
- يشترك في عملية الدخول الخطوات التي يجب أن يتبعها كل من طوعي، بشكك غير
- مستشفى، بمجرد دخولك التي يتم اتخاذها ما هي الإجراءات ال
- ت مريض طوعي أو مريض غير سواء كن به من حقوق، ما تتمتع طوعي.

## حقوقك

في أولوياته ضمن مراعاة 2001 الصادر عاميضع قانون الصحة العقلية هذا القانون يجعل كما أن. العقلية لاهتماماتك إلى أقصى درجة قانون الصحة مع المعايير الدولية لحقوق الإنسان. متفقاً القانون الأيرلندي نص القانون على ضرورة حصولك على مستوى عالي الجودة من رعاية ي كما يجب أن يتم تفصيل وتنظيم خدمات الصحة العقلية، الصحة العقلية في خدمات الصحة العقلية أن العاملين على النحو الملأى، فيجب على يلتزموا بالتعامل معك بالطريقة التي تحترم حقوقك الفردية من احترامك وكرامتك. الأسلوب الذي يرضو

## اهتماماتك أقصى

أقصى في حالة استخدامك لخدمات الصحة العقلية، فمن الواجب أن يتم أخذ اهتماماتك في عين الاعتبار قبل اتخاذ أي قرارات خاصة برعايتك أقصى وعلاجك. كما يجب إشراكك مع فريق الرعاية الخاص بك في مناقشة فائئك. اهتماماتك، وهو ما يساعده على ش

## الكرامة والاحترام

لحق في أن يتم التعامل معك بالشكل باووفقاً للقانون فإنك تتمتع الذي يحفظ كرامتك واحترامك. كما أن أي قرار يتم اتخاذه بخصوص اهتماماتك. أقصى وعرايتك أو علاجك يأخذ في عين الاعتبار مراعاة حقوقك و

## حقوقك في الاطلاع على المعلومات بشكل كامل

تتمتع بالحق في التعرف بشكل كامل على حقوقك القانونية وطريقة وبطريقة دخولك وعلاجك، كما أن لك الحق في أن تجد تفسيراً لك شيء فمثلاً، إذا لم تكن اللغة الإنجليزية هي لغتك. سهولة الفهم بالنسبة لك. الأولى فبإمكان المستشفيات أن توفر لك مترجماً إذا اقتدت الضرورة ذلك ينبغي عليك أن تطلب من أي عضو من أعضاء فريق رعايتك أن يقوم أي جزئية لا تفهمها في عملية رعايتك وعلاجك بشرح



## حقوقك في الإصغاء إليك

جميع أعضاء فريق رعايتك، كما أن تتمتع بالحقوق في أن يصغي إليك لديك الحق في المشاركة في القرارات التي من شأنها أن تؤثر على. مأخذ الجراءك يأخذ على فريق رعايتك أن حيث تك، صح

## حقوقك في إعادة النظر

إحدى محكم الصحة ستقوم، لمستشفى بشكل غير طوعي افي حالة إدخالك لجنة العقلية بإعادة النظر في أمر دخولك أو أمر التوجيه الخاص بك. كما أن حالتك وأنه قد تم لملائمة القرار الصحة العقلية ستعمل على التأكد من سيقوم بدوره بإعداد، فحصر من قبل استشاري أمراض نفسيه آخر بالمجان ووفر لك محامكم الصحة العقلية. لتقديمه إلى تقريراً لمساعدتك في الإجراءات الخاصة بمحكمة الصحة العقلية، لكنك إذا قررت تعيين المحامي الخاص بك فستحتاج إلى دفع أتعابه بنفسك.

الصحة العقلية كتابياً في حالة التصريح لجنة عليك مخاطبة يج بخرجك من المستشفى قبل حلول موعد جلسة الاستماع الخاصة بك في محكمة الصحة العقلية ولكنك لا تزال ترغب في استمرارها.

## 2001؟ مو نص قانون الصحة العقلية الصادر عام

ما يلي: تتعرف من خلال القانون على

- ، العقلية اضطراباً مع
- مستشفى دون إرادتك، السبب في إمكانية إدخالك الم
- ، ("الك دون إرادتك") الإدخول بشكل غير طوعي فيمكن أن يتم إدخالك
- الممكن الذي يمكن إدخالك إليه لتلقي الرعاية أو العلاج النفسي،
- عند إدخالك لتلقي الرعاية أو العلاج النفسي، طريقة التعامل معك
- المسؤوليات التي يتحملها فريق الرعاية حقوقك وما هي ما ه الخاص بك تجاهك.

## 2001؟ ما هي النتائج المترتبة على قانون الصحة العقلية الصادر عام

- بشكل غير طوعي الحق في إعادة النظر تلقائيًا في دخولك من حرك عن طريق مجموعة النظر في قضيتك يتم إعدادم عنى أنه مس للمزيد ن الأفراد يطلق عليهم اسم محكمة الصحة العقلية. مستقلة م 28 من المعلومات عن محكم الصحة العقلية، انظر صفحة
- الصحة العقلية. للمزيد من المعلومات عن، انظر لجنة تشكييل 33. صفحة
- الصحة العقلية بتعيين مفتش خاص بخدمات لجنةالاسماح عن مفتش خدمات الصحة العقلية. للمزيد من المعلومات 34. انظر صفحة

## العقلي اضطراب الم هو

يمكن إدخالك إلى المستشفى دون إرادتك فقط في حالة إصابتك اضطرابا لي عرف القانون وللمرة الأولى في أي رلندا .عقلي اضطرابب كما يلي: العقلي

- ذهنية إذا كنت تعاني من مرض عقلي أو من العته الحد أو من إعاقة وتوجد إمكانية لكبيرة لتسببك في الإضرار المباشرة شديدة والخطير بنفسك أو بالآخرين.
- أو
- إذا كنت تعاني من مرض عقلي أو من العته الحد أو من إعاقة ذهنية شديدة وليست لديك القدرة على التمييز لدرجة أنه من الممكن أن، تلقي العلاج لتزداد حالتك سوءًا إذا لم يتم إدخالك المستشفى الذي لن يكون متوفرًا إلا داخل المستشفى، وكان هناك احتمال للتحسن الم ملحوظ في صحتك العقلية إذا تم إدخالك المستشفى.

تعاين من لتقرير ما إذا كنت فقط على الأسباب التاليل قد يمكن الاستناد عقلي ال اضطراب ال

- الشخصية من اضطراب إذا كنت تعاني

- اجتماعيًّا أرف إذا كنت منح
- ، الكحول مثلاً. مدمناً للمخدرات أو السموم إذا كنت

## دخولك

### دخولك بشكل طوعي

#### هل يشملني هذا القانون إذا كنت مريضاً طوعياً؟

معظم من يعانون من مشاكل في الصحة العقلية يتم علاجهم دون الذهاب إلى المستشفى لتلقي العلاج المستشفى. كما أن معظم من يذهبون إلى المستشفى يفعلون ذلك بمحض إرادتهم. في حالة دخول المستشفى "مريض طوعي".

يعمل هذا القانون على حماية حقوقك التي تتمتع بها كمستخدم لخدمات أثناء إتباعه انك بعض الإجراءات المحددة التي يجب. الصحة العقلية وجودك في المستشفى.

فيجب عليك مناقشة ذلك الأمر مع ،مخادرة المستشفى إذا كنت ترغب في الممرضة تقرر قد يقرر الطبيب أو أحد أعضاء فريق الرعاية الخاص بك. الخاصة بك أنه من الأفضل لك أن تبقى في المستشفى إذا اقتدت حالتك ذلك.

على بقاءك في المستشفى لمدة هذه الحالة يكون بإمكانهم أن يصمموا في و حتى يتم مقابلك وفحصك عن طريق استشاري الأمراض 24 ساعة النفسية الخاص بك واستشاري أمراض نفسيه آخر. سيتم إدخالك كمريض غير طوعي فقط في حالة ما إذا قرر كل استشاري الأمراض للاطلاع على 10 انظر صفحة .عقلي اضطراب النفسية أنك تعان من .العقلي اضطراب التعريف

فرض كل استشاري الأمراض النفسية القبول بأنك تعان من أما إذا ما ر بإمكانك أن تغادر المستشفى أو أن تقرر ، فيصحب عقلية اضطراب البقاء فيها كمريض طوعي.

## دخولك بشكل غير طوعي

أسئلة وأجوبة حول الدخول بشكل غير طوعي  
هل يمكن إدخالى إلى إحدى المستشفيات دون إرادتى؟

يكون الشخص في حاجة إلى دخول المستشفى لعلاج ورعاية نعم، يمكن أن  
"هو ما يعرف باسم "الدخول بشكل غير طوعي صحتة العقلية دون إرادته، و

### إدخالى المستشفى دون إرادتى؟ حال اتما هي

الدخول يمكن إدخالك المستشفى دون إرادتك فقط في حالة انطباق شروط  
واعد التي ينظمها ط هي القعلى حالتك. تلك الشرور بشكل غير طوعي  
إذا اقتدت إلأ بشكل غير طوعي المستشفى أأا يتم إدخالك القانون لضمأن  
ستقوم محكمة الصحة العقلية بإعادة النظر في هذا؛ الضرورة القصى ذلك  
القرار.

### الدخول بشكل غير طوعي ما هي شروط

فقط إذا كنت تتعانى من يمكن إدخالك المستشفى بشكل غير طوعي  
اضطراب اللل لاطلاع على تعريف 10، انظر صفحة العقلى اضطرابال  
العقلى.

### المتبعة في عملية الدخول بشكل غير طوعي ما هي الإجراءات

ك ينظم القانون الإجراءات الشكلىة التي يجب اتباعها عند إدخال  
المستشفى دون إرادتك كمريض غير طوعي  
مراحل كما يلي: تنقسم إلى ثلاثو

1- أو أكثر أن يتقدم بطلب إلى سن 18م كن لأحد الأشخاص في سن ي -1  
غالباً ما يكون الممارس العام الخاص بك (لإدخالك المستشفى). الطبىب

2- كان يرى وسىوصى بإدخالك المستشفى إذاس يقوم الطبىب بفحصك -  
تنطبق على حالتك. أن شروط الدخول بشكل غير طوعي

النفسيّة بالمستشفى بفحصك وسيوقع سيقيم استشاري الأمراض-3 وافقته على انطباق شروط الدخول بشكل غير في حالة مأمّر الدخول على على حالتك. طوعي

لن يوقع استشاري الأمراض النفسية على أمر الدخول إذا لم تنطبق عليك مخرطة المستشفى، لكنك ستكون حرّاً في الشروط. مما يعني أن تلك يمكنك المستشفى كمرضى طوعي؛ تار البقاء في يمكنك لك أيضاً أن تخ مع أحد أعضاء فريق الرعاية الخاص بك ذلك من اقشّة

### كيف يتم التقدّم بطلب؟

إدخالك لأن يتقدّم بطلب ن لأحد الأشخاص في سن 18 سنة أو أكثر يمكنك صاحب الطلب، وهو من يعرف باسم المستشفى

للطبيب الذي عادة ما ه تسليمي يقوم صاحب الطلب بملء بيانات النمذج و يتضمن هذا النمذج طلب توصية الممارس يكون الممارس العام الخاص بك. يجب أن يكون صاحب الطلب قد شاهدك. غير طوعي العام بإدخالك بشكل خلال مدة 48 ساعة قبل التقدّم بالطلب.

كما يجب على صاحب الطلب أن يذكر الأسباب الحقيقية وراء طلبه في قانونية عرض نفسه للمساءلة المستشفى، حيث أنه بإدخالك المستشفى مملومات غير صحيحة عنك. حالة الإدلاء بأي

يمكنك للأشخاص التاليين أن يتقدّموا بطلب:

- (5 انظر "كلمات مستخدمة في هذا الكتيب"، صفحة) الزوج،
- (مفوض) انظر "كلمات مستخدمة في هذا الكتيب"، صفحة الموظف ال (5)
- ، أو أي شخص آخر يبلغ من (Gardaí الأيرلندية) أحد أفراد الشرطة أو أكثر باستثناء من تشملهم القوائم التالية. سنة العمر 18

بالتقدّم بطلب إدخالك بشكل غير طوعي للأشخاص التاليين لا يسح

- سابقاً (ممن إدارة الخدمات الصحية) مجلس الصحة أعضاء عدد معين من على صلة بك أو بزوجه

- ممن على صلة بك أو بزواجك (Gardaí) أحد أعضاء الشرطة الأيرلندية (أ)
- دخالك بها أو أي شخص ممن يعملون في المستشفى التي تم إ
- المستشفى اهذل حساب
- سيتم إدخالك ن له فائدة مالية في المستشفى الذي أي شخص تكو إليه
- أي شخص ممن سبق ذكرهم ويكون في نفس الوقت على صلة قرابة ، الزوج أو أحد الأبوين أو الجد أو الأخ أو الأخت أو العم أو بالمريض الخالة.
- سنة 18 من هم دون سن
- من باستثناء "ن" أي عيش بشكل من فصل عنك أو الزوج أو الزوجة م ام الصادر ع الأسري كان هناك طلب أو أمر ضده بموجب قانون العنق 1996.

### (Gardaí) إمكانية اشتراك الشرطة الأ

يمكن في بعض الحالات أن تتقدم الشرطة الأيرلندية بالطلب ك أحد مهامها الوظيفية.

على قناعة تمخول لها سلطة احتجازك إذا كان (Gardaí) الشرطة الأيرلندية ( قد يترتب عليه إلحاق الأذى بك أو عقلي اضطراب من أنك تعاني من بالآخرين.

يتم اتخاذ احتجازك، (Gardaí) في حالة قيام الشرطة ال سيوصى لقيام أحد الأطباء بفحصك. على الفور الإجراءات اللازمة اضطراب ال طبي ب إدخالك إلى المستشفى إذا تقرر أنك تعاني من يوصى بإحضارك إلى المستشفى الذي بعد ذلك ستقوم الشرطة ال عقلي به الطبي ب.

ور إذا قرر الـطبيب أنك لا تعاني من كـمما سيتم إطلاق سراحك على الف  
عقلي اضـطراب.



## كيف تتم عملية التوصية؟

يجب أن يقوم الطبيب بمقابلتك وفحصك في غضون 24 ساعة من استلام نموذج الطلب من مقدمه. يمكنك أن يزورك الطبيب في المنزل أو تزوره أنت ص في عيادته. سيشرح لك الطبيب السبب وراء قيامه بإجراء الفح عليك ما لم يرى أن ذلك سيتسبب في الإضرار بصحتك العقلية.

أساليب تفكيرك سيقيم الطبيب بفحص سلوكك وحالتك المزاجية و على وجه الخصوص.

، فسيقيم غير الطوعي إذا قرر الطبيب أنه تنطبق عليك شروط الدخول مستشفيات رعاية وعلاج الصحة العقلية. بالتوصية لإدخالك أحد نموذج توصية طبيب بملء بيانات سيقيم ا

سيحصل مقدم الطلب (الشخص الذي طلب من الطبيب أن يقوم بفحصك) على نسخة من نموذج التوصية.

المستشفى الذي يمكنك أن يتم إدخالك إليه. اسم سيخبرك الطبيب ب

تنطبق على ب لا يرى أن شروط الدخول بشكل غير طوعي أما إذا كان الطبي م بملء بيانات نموذج التوصية. يقرر لنفحالتك،

وصية، وفي تمه أنه يطلب يمكنك لمقدم الطلب أن يذهب إلى طبيب آخر و يجب على مقدم الطلب أن يخبر الطبيب الجديد بأنك قد ، هذه الحالة خضعت بالفعل للفحص من قبل طبيب آخر، كما يجب أن يخبره بأن ن مقدم الطلب قد الطبيب الآخر رفض استكمال نموذج التوصية، حيث أ يتعرض للمسائلة القانونية إذا لم يخبر الطبيب الجديد بذلك.

## ما هو نوع المستشفى الذي سيتم إدخاله إلي؟

الصحة لجنه في المستشفى الذي توافق عليه لن يسمح بإقامتك إ العقلية، وهي ما تعرف بالمراكز المرخصة. يوجد عددًا من المراكز المرخصة حاء الدولة. في جميع أن

## كيف سيتم إحضاري إلى المستشفى؟

فسيقوم يوجب على مقدم الطلب أن يقوم بإحضارك. أما إذا تعذر ذلك،  
المدير الطبي بالمستشفى حتى مع اللزمة بإجراء الترتيبات طبيبك  
يتم اصطحابك عن طريق موظفو المستشفى. المدير الطبي هو استشاري  
لمستشفى. الأمراض النفسية المسؤولة عن

إذا كان المدير الطبي وطبيبك الخاص يروا أنك قد تتسبب في إلحاق  
أو بالأخريين فقد يطلبوا من الشرطة الأيرلندية مساعدة الضرر بنفسك  
لمستشفى. إحضارك في الموظفين

## ماذا سيحدث عند وصولي؟

عند وصولك إلى المستشفى سيولى أحد الأطباء أو الممرضين أمر  
رعايتك.

سيقوم استشاري أمراض نفسيه بمقابلتك وإجراء الفحص عليك. كما أنه  
سيتناقش معك حول أمور رعائتك وعلاجك. يجب أن يتم هذا الفحص بأسرع  
ساعة من تاريخ الوصول على الأكثر. سيقرر 24 خلال ما يمكن أو  
عقلي اضطراب استشاري الأمراض النفسية بعد ذلك ما إذا كنت تعاني من  
اجك إلى البقاء في المستشفى لتلقي العلاج من عدمه. احتي مدى و

إذا كان أمر الدخول سيقوم استشاري الأمراض النفسية بالتوقي ع على  
لبقاء في المستشفى. مقتنع بحاجتك ل

، ستصحب واحداً من مرضى المستشفى. أمر الدخول بمجرد التوقي ع على

مة في هذا كما أنه سيتم تخصصي ص فريقي رعاية (انظر "كلمات مستخد  
مكنك خاص بك أثناء وجودك في المستشفى. ي (5) الكتي ب"، صفحة  
رعائتك مناقشة فريقي الرعاية الخاص بك هذا حول الأمور المتعلقة ب  
وعلاجك.

اضطراب أما إذا كان استشاري الأمراض النفسية لا يرى أنك تعاني من  
رة، فلن يقوم بالتوقي ع على أمر الدخول وسيكون بإمكانك مغادعقلي  
المستشفى. يمكنك التناقش مع أحد أعضاء فريقي الرعاية الخاص بك حول  
الرأي القائل ببقائك في المستشفى بشكل طوعي.

## إلى متى سيتم احتجازي في المستشفى؟

لأن هذه الفترة خيتم . يستمر سريان أمر الدخول لمدة تصل إلى 21 يوماً من لصحة العقلية، وهي هيئة تحديد جلسة استماع خاصة بك في محكمة ا كانت متماشية مع دخولك لتقرير ما إذا أمرا لتي ستنظر في المستشفى سريان القانون أم لا .

خلال الأسباب لشفاء العقلية لتاضطراب المظم مرضى يتمثل القليلة الأولى من وجودهم في المستشفى، ولكن البعض الآخر يستغرق حتى يتمثل للشفاء مدة أطول .

## ماذا سيحدث بعد انتهاء أمر الدخول الخاص بي؟

بإجراء الفحص عليك المتابع لك سيقيم استشاري الأمراض النفسية ارتأوا إذا . المتابع لك الأيام السبعة الأخيرة قبل انتهاء أمر الدخول في أمر نفسي قوم بالتوقيع على عقلي اضطرابا تزال تعاني من كأن أن استشاري الأمراض النفسية الخاص بك أمر التحديد هذ عنني بتجديد من الوقت، أخرى لفتري أن من الأفضل لك أن تبقى في المستشفى أشهرن تتعدى ثلاثة والتي لا يمكن أ .

ستقوم إحدى محكم الصحة العقلية بإعادة النظر في قضيتك (انظر (27صحة

خرى خلال بفحصك مرة أخاص بك سيقيم استشاري الأمراض النفسية ان كنت لا . قبل أن ينتهي أمر التحديد الخاص بك الأيام السبعة الأخيرة . مر تجديد أراب عقلي، فسوف يقومون بتوقيع أ تزال تعاني من اضط فترة عنني أمر التحديد الثاني أنك تحتاج إلى البقاء في المستشفى ل أشهر أخرى من الوقت لا تتعدى ستة أ .

محكم الصحة العقلية النظر في قضيتك إحدى عيادت ، أخرى مرة

بفحصك مرة أخرى خلال المتابع لك سيقيم استشاري الأمراض النفسية  
ن كنت لا تزال إما التجدد الثاني. ن ينتهي أقبل أأيام السبعة الأخيرة  
يعني خر. عقلي، فسوف يقومون بتوقيع أمر تجديد أتعاني من اضطراب  
خرى فترة أج إلى البقاء في المستشفى لأمر التجدد الثاني أنك تحت  
شراً 12 من الوقت لا تتعدى.

محاكمة الصحة العقلية النظر في قضيتك في كل مرة يتم فيها تعيد  
خاص بك التوقيع على أمر تجديد.

ما هي حقوقى التي أتمتع بها أثناء احتجازى فى المستشفى بموجب أمر دخول أو أمر تجديدي؟

خطوتى فى اتخاذ الأمراض النفسية الخاص بك أنى يجب على استشارى من التوقى على أمر الدخول أو أمر التجديدي. ساعة 24 خلال التالىتىن

- 1- أنى من حى بي أنى مكثوباً فى فى بما يلى:
- أمر دخول أو أمر تجديدي عملتم أنه
  - من أجل كل نوع العلاج الذى يوصى به
  - اطوعى أفى المستشفى بصفتك مريضاً إمكانية بقاءك
  - سيتم إعادة النظر فى بقاءك بالمستشفى عن طريق محكمة الصحة العقلية
  - تمس اعادل طلب محامى حقك فى
  - استئناف الحكم الصادر من محكمة الصحة العقلية أمام إمكانية المرحمة الدورية
  - وأنه بإمكانك الاتصال بمفتش خدمات الصحة العقلية (انظر 34صحة).

الصحة العقلية. لجنه أمر الدخول أو أمر التجديدي إلى نسخة م إرسال 2-

استيعاب المعلومات التى يقدمها لك استشارى الأمراض إذا تعذر عليك النفسية الخاص بك، اطلب منه أن يشرحها بشكل أكثر تفصيلاً. يجب التعرف علىه حتى إلى عليك دائماً أن تستفسر حول كل ما تحتاجه والى علاج الخاصة بك بشكل كامل. عملية الرعاية يمكنك فهم

## الصحة العقلية أمر الدخول أو أمر التجديد لجنه عندما تتسلم الخاص بي؟

،الصحة العقلية أمر الدخول أو أمر التجديد الخاص بك لجنه عندما تتسلم  
ا من معلوماتك الشخصية مثل اسمك، وتاريخ فسوف يتضمن هذا بعض  
ك. سوف تستخدم لجنه الصحة العقلية هذه المعلومات ميلادك وعنوان منزل  
لعمل ثلاثة أشياء.

### 1- لك بتوفير أحد المحامين

ابتدائي سيكون هذا المحامي إم محامي لدى المحاكم العليا أو محامي  
بمقابلتك للمساعدة على الإعداد لجلسة الاستماع الخاصة بك ونسويق  
لك خدمات هذا المحامي نوفره لك. قض ومن اقشة في محكمة الصحة العقلية  
كما أنك لست مجبراً على التعامل مع هذا المحامي، حيث يمكنك أن. مجاناً  
أتعابه بنفسك. دفع لك أنك قد تتحمل، المحامي الخاص بك. تك

2- وفحصك لوجود استشاري أمراض نفسية آخر لزيارتك سوف نرتب  
للمزيد من المعلومات عن استشاري الأمراض ومن اقشتك في حالتك.  
5.النفسية الآخر، انظر "كلمات مستخدمة في هذا الكتيب"، صفحة

خاصة مستندات استشاري الأمراض النفسية هذا بمراجعة أية سوف يقوم  
وسوف يتقابل مع استشاري بحالتك لدى فريق الرعاية الخاص بك،  
الأمراض استشاري طبيب النفسية الخاص بك. وسوف يقوم الأمراض  
النفسية الذي قمنا بترتيبه لك بكتابة تقرير عن حالتك لأعضاء  
على نسخة من هذا التقرير. سيحصل محاميكم محكمة الصحة العقلية، كما

3- محكمة الصحة العقلية من قبل إعادة النظر في قضيتك سوف نرتب  
27.فحة للمزيد من المعلومات عن محكمة الصحة العقلية، انظر ص

## أسئلة وأجوبة حول علاج

### ؟ هو المقصود بالموافقة الواعي تم

وللإدلاء بموافقة موافقتك على العلاج. بالموافقة الواعي المقصود بشكل واعية، يجب عليك أولاً أن تتفهم جميع الأمور التي توافق عليها كإكمال.

لك المعلومات يجب على استشاري الأمراض النفسية الخاص بك أن يوفر لك التفاصيل بخطة علاجك. كما يجب عليك أن تكون قادراً على فهم هذه المعلومات بعد ذلك. بالإضافة إلى ذلك، يجب أن تقوم أولاً ثم اتخاذ القرار المناسب بإبلاغ استشاري الأمراض النفسية الخاص بك بهذا القرار، حيث أنه فع الذي سيعود عليك سيوضح لك مدى التنسيتناقش معك حول هذا القرار و من.

يجب على استشاري الأمراض النفسية الخاص بك أن يتأكد من أن يتم أيضاً استيعابك للآثار التي قد يتركها العلاج عليك. كما يجب إبلاغك بالعواقب التي قد تتعرض لها في حالة عدم الموافقة على العلاج ك أن يخبرك وأيضا يجب على استشاري الأمراض النفسية الخاص بك هذه الأسئلة التي يجب الأخري التي قد تكون متاحة. يجب أن تكون وأن يكون لك بالطريقة التي يمكنك استيعابها المعلومات واضحة وتقدم للتعليق في العلاج قبل الموافقة عليه. يلدديك الوقت الكاف

واحتياجك للعلاج أي مرحلة من المراحل بعدم فهم أسباب إذا شعرت في أ ، يجب عليك أن تطلب من فريق فهمك كإكمالاً للآثار التي قد تنجم عنه هذا القرار خاص بك. من أجل ذلك الرعاية الخاص بك أن يقوم أسباب لتماماً متفهم ويجب عليك أن توافق على العلاج فقط إذا كنت الفائدة التي تعود عليك من احتياجك له و

### ون موافقتي؟ هل يمكن أن أخضع للعلاج د

موافقتك على العلاج من الأشياء الضرورية على وجه العموم. أما إذا كنت مودعاً في المستشفيات دون إرادتك، فهناك بعض الحالات الخاصة التي يتم إخضاعك لنوع معين من العلاج حتى دون أخذ حثب يسمح بها القانون موافقتك.

ثلاثة أشكال من العلاج. لبالنسبة نوضح لك فيما يلي القواعد الخاصة

## ال علاج بال أدوية

، سيتم إعطائك الدواء دون موافقتك غير الطوعي نالمرضى أحد بصفتك إذا كان استشاري الأمراض النفسية الخاص بك ،فقطفي حالة واحدة يفتقد في عدم قدرتك أو عدم استعدادك لإعطاء الموافقة وأن هذا الدواء على تحسن حالتك سيساعد.

لمدة ثلاثة أشهر ولإزالة حالة تعاطيك لأدوية الاضطرابات العقلية ف استشاري الأمراض النفسية الخاص بك يشعر بأنك في حاجة إلى الاستمرار على نفس نوع الدواء، فسيطلب في هذه الحالة موافقتك على الاستمرار في العلاج بالأدوية.

تشاري أمراض نفسية أخراس التوجه إلى أم في حالة عدم موافقتك، فيجب استشاري الأمراض النفسية الآخر أبدى على الدواء، وإذا لطلب موافقته فسيكون لزاماً على نفس النوع من الدواء على ضرورة استمرارك على موافقته إعادة النظر فيسيتم .ثلاثة أشهر مدة تصل إلىيك أن تفعل ذلك لعدة استمرارك كمرضى طريفة في حلاجك كل ثلاثة أشهر بنفس هذه ال غير طوعي.

## (ECT) العلاج بال صدمات الكهربية ( ECT )

"ECT يعرف العلاج بال صدمات الكهربية بشكل عام باسم "

كان استشاري الأمراض النفسية الخاص بك وغير طوعي إذا كنت مريض فسيناقش هذا الإجراء ،يرى أنك تحتاج إلى العلاج بال صدمات الكهربية صيل. يجب أن يتم إخبارك بشكل كامل بمفهوم العلاج معك بالتفصيل. وال آثار التي تنجم عن مومخاطره (ECT) بال صدمات الكهربية منك استشاري الأمراض النفسية بعد ذلك الموافقة عليه. يمكنك أن تطرح على استشاري الأمراض النفسية الخاص بك بعد ذلك أية أسئلة تدور في اج بال صدمات الكهربية (وتأثيراته) ال (ECT) ذهنك حول

العلاج بال صدمات الكهربية (، يجب أن ) ECT في حالة عدم موافقتك على استشاري أمراض موافقة يطلب استشاري الأمراض النفسية الخاص بك علاج دون الحاجة إلى موافقتك في حالة السبباً نفسية آخر على العلاج. أن العلاج رأي ال آخر بتقويم حالتك وإذا ما قام طبيب الأمراض النفسي بال صدمات الكهربية سيساعد على تحسنه.

يجب أن يتفق كل استشاري الأمراض النفسية على أن العلاج هو أفضل البدائل المتاحة لك وأنه سوف سيساعد على تحسن حالتك.



العلاج. النوع من أثناء هذا الالتزام بها توجد قواعد صارمة يجب

### الجراحة النفسية

الجراحة النفسية هي إحدى العمليات الجراحية نادرة الاستخدام والتي عادة ما يطلق عليها اسم "استئصال الفص". إذا كان استشاري الأمراض النفسية الخاص بك يعتقد في ضرورة هذه الجراحة للمساعدة على تحسين حالتك فإنه سيتناقش معك كم هذا الإجراء بالتفصيل، تناقش معك حول فسي أيضاً حول تأثيرات هذه الجراحة.

استشاري الأمراض سيقيم في حالة موافقتك على الجراحة النفسية، الصحة العقلية بقرارك. نطلب بعد لجنة النفسية الخاص بك بإبلاغ إجراء جراحة لذلك من محكمة الصحة العقلية إعادة النظر في قضيتك لنفسية ما إذا كان من الأفضل لك إجراء هذه نفسية وستقرر محكمة الصحة وإذا ما أقرت حيث يمكن إجراءه فقط في حالة موافقتك عليها الجراحة أم لا، إله. حاجتك بمحكمة الصحة العقلية

أسئلة وأجوبة حول إقامتي في المستشفى

هل يمكن أن يتم نقلي إلى مستشفى آخر؟

نعم، يمكن ذلك.

لب من طبيبك أن يوصي بإدخالك أن يطلب أيضاً يمكن للشخص الذي ط  
نقلك إلى مستشفى آخر.

أساليب علاجية أخرى متوفرة يعتقد على المستشفى الآخر قد يحتوي  
تساعد على تحسن حالتك، أي أنه قد فريقي الرعاية الخاص بك في أنها  
يمكن نقلك إلى هذا المستشفى لتلقي العلاج.

فره قبل نقلك إلى مستشفى يجب توفيم ايلي توضيحاً للشروط الو  
آخر.

يجب أن يقتنع المدير الطبي في المستشفى الذي توجد به بأن -1  
أفضل الحلول المتاحة بالنسبة لك هو أن يتم نقلك إلى مستشفى  
آخر.

إليه يتم نقلك يجب أن يوافق المدير الطبي في المستشفى الذي س -2  
على ذلك.

تشفى عام لتلقي العلاج الطبي؟ هل يمكن أن يتم نقلي إلى مس

العلاج إلى قد يتم نقلك إلى إحدى المستشفيات العامة إذا كنت في حاجة  
الطبي العام أثناء فترة إقامتك. سيقرر المدير الطبي في المستشفى  
الذي توجد به مدى احتياجك إلى ذلك. كما سيتم إعادتك إلى مستشفى علاج  
هـاء من العلاج الطبي الخاص بك بعد الانت الصحة العقلية مرة أخرى

هل يمكن أن يتم نقلي إلى المستشفى المركزي للأمراض العقلية؟

يمكن أن يتم نقلك إلى المستشفى المركزي للأمراض العقلية في حالة  
موافقة محكمة الصحة العقلية على ذلك.

## ؟غير طوعي أحتى إذا كنت مريض هل يمكنكني مغادرة المستشفى

فقد ترغب في مغادرتها من غير طوعي اتم إدخالك المستشفى كمرضى إذ وقت لأخر. يمكنك مناقشة هذا الأمر مع أي عضو من أعضاء فريق الرعاية الخاص بك. يجب عليك أن توضح السبب وراء رغبتك في المغادرة والمدة التي تريد أن تقضيها خارج المستشفى.

بمغادرة خاص بك طلبك سيأخذ استشاري الأمراض النفسية ال مغادرتك بعين الاعتبار، ثم يقرر بعد ذلك إمكانية المستشفى. المستشفى لمدة معينة تتفق عليها سويًا.

في حالة موافقة استشاري الأمراض النفسية الخاص بك، سيمنحك إخطارًا التي للسماح لك بمغادرة المستشفى. قد تكتب في هذا الإخطار المدة أيضًا بعض الشروط حملها خارج المستشفى وقد يبيمنك لك أن تقض المستشفى. إذا كان هناك خارج التي يجب عليك الالتزام بها عندما تكون حاد أي شيء في الإخطار لا تستطيع أن تفهمه فيمكنك مناقشة ذلك مع أعضاء فريق الرعاية الخاص بك.

النفسية خارج المستشفى بالاتفاق مع استشاري الأمراض عند التواجد. **بإذن "متغيب"** تعتبر فإنك في هذه الحالة الخاص بك.

في الإخطار أو لمستشفى في اليوم والوقت المحدد يجب عليك العودة إلى قبله.

خارج تواجه إذا رأي استشاري الأمراض النفسية الخاص بك أثناء أي أو في حالة خرقك ل، إليها مرة أخرى لمستشفى أنه من الأفضل لك العودة شرط من شروط البقاء خارج المستشفى، فسيتم إخطارك كتابيًا بضرورة العودة إلى المستشفى على الفور.

في حالة المغادرة دون إذن أو في حالة عدم العودة في الوقت المحدد، فسيتم قد يقوم موظفو المستشفى بإعادتك مرة. **"بدون إذن متغيب"** اعتبارك " في بعض الأحيان أيضًا لإعادتك. وقد يطلبوا مساعدة الشرط أخرى

## متى يمكنك التصريح لي بالخروج؟

يمكن التصريح لك بالخروج من المستشفى في أي وقت يرى فيه اضطراب الاستشاري الأمراض النفسية الخاص بك أنك لم تعد تعاني من إذا كان الأمر. لتلقي العلاج الذي يتطلب بقائك في المستشفى العقلي يمكنك مناقشة؛ لك مطلق الحرية في مغادرة المستشفى سيكون، كذلك ذلك مع فريق الرعاية الخاص بك.

قد يرى استشاري الأمراض النفسية الخاص بك أنك في حاجة إلى متابعة العلاج بعد الخروج من المستشفى، سيقيم بمناقشة هذا الأمر معك قبل ر في خلدك، فمن المغادرة وينبغي عليك أن تطرح عليه أية أسئلة قد تدور بتركها العلاج عليك الهام جداً أن تكون متفهماً للتأثيرات التي قد ي

أما إذا كنت ترى أنت واستشاري الأمراض النفسية الخاصة بك أنك ستستفيد من الرعاية والعلاج في المستشفى، في هذه الحالة يمكنك مربي ينبغي عليك مناقشة ذلك؛ البقاء في المستشفى كمريض طوعي مع استشاري الأمراض النفسية الخاص بك.

الصحة العقلية كتابياً في حالة ما إذا تم لجنة يجب عليك مخاطبة التصريح لك بالخروج قبل حلول الموعد المحدد لجلسة الاستماع الخاصة هابك في محكمة الصحة العقلية ولكنك لا تزال ترغب في استمرار

## معلومات أخرى

### ارب ال علاجية المشراكة في التج

ينص قانون الصحة العقلية الصادر عام 2001 على عدم تضمين التجارب لمعانته من غير طوع أي شخص تم إدخاله المستشفى بشكل العلاجية لاضطراب اللل لاطلاع على تعريف 10 انظر صفحة ) عقلي ال اضطراب الة تجربة العلاجية هو اختبار الأساليب العلاجية المقصود بال (العقلي ال جديدة.

### التقوي يد ال جسدي وال عزل

قد يلزم في بعض الأحيان أن يتم تقوي يدك جسدياً أو عزلك أثناء وجودك بالمستشفى، سيحدث ذلك فقط إذا ما كان فريق الرعاية الخاص بك يرى أن هذا الإجراء ضروري تماماً، لمنحك على سبيل المثال من الإضرار إجراء أيضاً على المرضى بنفسك أو بالآخرين. قد يطبق هذا ال الطوعي.

تقوي يدك جسدياً قدم على أي شخص يأن يتبعها هناك قواعد صارمة يجب إجبارك على أو عزلك ) (معين قمعك أو إجبارك على البقاء في مكان محاولة) (ال إقامة بشكل انفرادي).

## محكم الصحة العقلية

### صحة العقلية؟ ما هو المقصود بمحكمة ال

ينص القانون على أن تقوم إحدى محكم الصحة العقلية بإعادة النظر في ، وتلك المحكمة تم إدخاله المستشفى بشكل غير طوعي حالة كل فرد ي دخولك اتعبارة عن مجموعة مكونة من ثلاثة أفراد يبحثون في إجراء والتأكد من حماية حقوقك. التقرير مدى قانونيته

الالتزام بالقواعد الصحة العقلية بالتأكد من أنه قد تم لجنة ستقوم احتجارك وعلاجك في المستشفى التي ينص عليها القانون أثناء

لا شروط الدخول بشكل غير طوعي أما إذا قررت محكمة الصحة العقلية أن على التأكد من التصريح لك بالخروج. فسي عملون تنطبق على حالتك، مستشفى كمريض طوعي. يمكنك البقاء في ال

### من هو رئيس محكمة الصحة العقلية؟

محكم يشكلون الدولة المستقلين في جميع أنحاء يوجد عدد من الأشخاص الصحة العقلية.

تتألف كل محكمة للصحة العقلية من ثلاثة أشخاص:

- رئيس المحكمة (إما محامي لدى المحكم العلي أو محامي إجراءات)،
- نفسي (لا يكون استشاري الأمراض النفسية استشاري أمراض الخاص بك)،
- أو عضو تمريض مسجل أو لمحلفين (لا يكون ممارس طبي عام أحد ا واحد مما سبق).

### ما هي الأمور التي تبت فيها محكم الصحة العقلية؟

ما يلي: محكم الصحة العقلية النظر في تعيد

- امر الدخول أو
- أوامر التجديد
- حدد أوامر النقل الم
- اقتراحات إجراء الجراحة النفسية
- عام الصادر المرضى المحتجزين بموجب قانون العلاج العقلي حالات عام 2001 في حيز الصادر 1945 بعد دخول قانون الصحة العقلية التنفيذ.

## كيف يمكنني أن أعرض قضيتي على محكمة الصحة العقلية في حالة غير طوعي إدخالني بشكلك؟

، يتم إحالة قضيتك تلقائياً إلى إحدى الك بشكلك غير طوعي في حالة إدخال  
سيسي قوم استشاري الأمراض النفسية الذي وقع كماً محكم الصحة العقلية.  
الصحة العقلية بدخولك في غضون 24 ساعة لجنة على أمر دخولك بإبلاغ  
من التوقي ع على نموذج الدخول.

بة عنك بدون أتعاب الصحة العقلية بتعيين محامي للإنابة لجنه بعد تقوم  
في جلسة الاستماع بمحكمة الصحة العقلية. أما إذا اخترت أن يقيم المحامي  
تضطر إلى تحمل أتعابه بنفسك. قد الخاص بك بالإنابة عنك ف

انظر ) أخر أيضاً استشاري أمراض نفسية يوفر لك بشكلك تلقائياً كماً سن  
فحصك. يقيم بل (5S) ستخدمة في هذا الكتيب" ، صفحة "كلمات م

## كيف يمكنني أن أعرض قضيتي على محكمة الصحة العقلية في حالة احتجاري بموجب قرار تجديدي؟

يقيم استشاري الأمراض النفسية الخاص بك بإخبارنا في حالة مد إقامتك  
بموجب قرار تجديدي، سيكون ذلك خلال 24 ساعة من التوقي ع على نموذج  
لجلسة استماع في محكمة سنقوم تلقائياً بالترتيب بعد ذلك التجديدي.  
تماماً كما تم إعادة النظر في ، الصحة العقلية لإعادة النظر في أمر التجديدي  
صدر يحق لك المطالبة بإعادة النظر في كل مرة ي أمر الدخول الخاص بك.  
أمر تجديدي. في ها

## كيف سيتم إخباري في حالة استدعاء محكمة الصحة العقلية للاستماع إلى قضيتي؟

لإخبارك بمكان محاميك أنت و الصحة العقلية بالاتصال بك لجنة ستقوم  
للسة إعادة النظر في قضيتك. جوموعد

يوماً من 21 خلال إذا كان قد تم إدخالك للتو، فيجب ان عقاد جلسة إعادة النظر  
أما إذا كنت في المستشفى بموجب قرار تجديدي فستن عقد جلسة . دخولك  
وقت عمل أمر التجديدي. من يوماً 21 إعادة النظر خلال

الذي تقيم المستشفى داخل عادة ما تعقد جلسة الاستماع في مكان خاص به.

لأمراض النفسية ستقوم محكمة الصحة العقلية بالاتصال باستشاري أو بفحص جميع السجلات الخاصة أيضاً ستقوم الخاص بك، كما أنها صائبي بما في ذلك التقرير المرضي لتقل لأخ، بإقامتك في المستشفى الصحة العقلية لفحصك. ستحصل لجنة الأمراض النفسية الذي أرسلته أنت أو المحامي الخاص بك على نسخ من جميع المستندات والتقارير، حيث أو فريق الرعاية الخاص بك، وهو ما قد ينفكك محاميك يمكنك مناقشتها مع في الإعداد لجلسة الاستماع الخاصة بك.

**الخروج أو إذا أصبحت مريضاً طوعياً قبل حلول في حالة التصريح لي ب موعد جلسة الاستماع الخاصة بي أمام محكمة الصحة العقلية، هل سيظل محدداً لي جلسة استماع؟**

يمكن تحديد جلسة استماع خاصة بك حتى في حالة التصريح لك بالخروج من المستشفى أو إذا أصبحت مريضاً طوعياً. يجب عليك أو من ا في غضون 14 يوماً من التصريح لك بالخروج مخاطبتنا كتابياً اتخذ ذلك القرار بأن تصبح مريضاً طوعياً لأخبارنا بأنك لا تزال ترغب في تحديد جلسة استماع بمحكمة الصحة العقلية.

**ما هي الوقائع الفعلية لجلسة الاستماع في محكمة الصحة العقلية؟**

يقوم أعضاء محكمة الصحة ستكون جلسة الاستماع هذه غير علنية، حيث العقلية بالاطلاع على التقارير الخاصة بحالتك، كما ستحصل أنت والمحامي الخاص بك على نسخ من هذه التقارير أيضاً.

يجب أن تطلع محكمة الصحة العقلية على ما يلي:

- اذج الدخول أو التجدد الخاصة بك من
- قام بإجراء التقرير الطبي لاستشاري الأمراض النفسية الذي عليك مستقل الطبيب الفحص ال

سيكون بإمكانك التحدث إلى أعضاء محكمة الصحة العقلية أثناء جلسة الاستماع كما سيكون بإمكانك التناقش معهم حول أي جانب من جوانب دخولك أثناء مناقشة المستشفى. يمكنك أن يظل المحامي الخاص بك متواجداً معك





أن عضوان أو ثلاثة أعضاء من محكمة الصحة العقلية على اعتقاداً إذا  
الدخول الطوعي لا تتبع الفانون وأنك لا تحتاج للمكوث إجراءات  
□□□ □□□□□□ □□□ □□□□□ □□□  
□□□□□□□□.

وقت قدر أسرع عقلية في بقرار محكمة الصحة ال إخبارك سوف يتم  
استشاري الأمراض سوف تخبر المحكمة بقرارها إلى أيضا. الإمكان  
يعدتقودون بضرورة يكتبوا إلى أي شخص آخر قد ومحميك. النفسية  
موفر الرعاية الخاص إبلاغه بنتائج جلسة الاستماع، مثل الممارس العام أو  
بك.

**ماذا لو أصدرت محكمة الصحة العقلية قراراً بعدم احتجازي في  
المستشفى؟**

ل في إذا كان قرار محكمة الصحة العقلية بأنه لا ينبغي أن تظ  
فسى يكون لك مطلق الحرية في مغادرة المستشفى كمرضى غير طوعي  
ية الخاص بك، كما الأمر مع فريق الرعاية المستشفى، يمكنك مناقشة ذلك  
البقاء في المستشفى كمرضى طوعي. اختياري يمكنك

**ماذا يمكنني أن أفعل في حالة عدم موافقتي على حكم محكمة الصحة  
العقلية؟**

أنك لا تعانني استناداً على يمكنك استئناف هذا الحكم أمام المحكمة الدورية  
يوماً 14 ليك أن ترفع دعوى الاستئناف خلال 14 يوماً. عقلي اضطراب من  
من صدور حكم محكمة الصحة العقلية. في حالة عدم رضائك عن حكم المحكمة  
الدورية فبإمكانك مناقشة ذلك الأمر مع المحامي الخاص بك.

## الصحة العقلية ومفتش خدمات الصحة العقلية لجنة

### الصحة العقلية لجنة

#### الصحة العقلية؟ لجنة ما هو المقصود ب

تم تأسيسها وفقاً للقانون، قانون الصحة العقلية من منظمة قانونية مست عام 2001. وعلى الرغم من أننا نتلقى الدعم المالي من المصادر العقلية توجيهاً تأتي من خارج المنظمة. الحكومة إلا أننا لا نخضع لأي

نسعى إلى تحقيقهم: متان حيوي تان مهلدينا

- ات والممارسات التأكيد من التزام خدمات الصحة العقلية بالمستوي عالية الجودة التي ينص عليها القانون
- خدمات الصحة العقلية. مائة اهتمامات مستخدم ح

وزير من قبل يتم تعيينهم عبارة عن مجموعة مكونة من 13 فرداً لجنة ال كما أنها تتكون من مجموعة من الأشخاص ممن يتمتعون بالصحة والطفل بما في ذلك ضاايا الصحة العقلية بنطاق واسع من الخبرة والمعرفة بق

- الدواء
- القانون
- التمريض
- ية الاجتماع الخدمه
- علم النفس الإكلينيكي
- قضايا الصحة الن موضوع التي تعمل على تطوع الهيات ال لك مستخدم خدمات الصحة العقلية (العقلية) بما في ذ
- عامة الناس.

ما هي أنشطتنا؟

لا حيث على إدارة الأعمال اليومية للمنظمة، من التنفيذي ي يقوم فريق يتكون لجنة من هذا الفريق التنفيذي أعضاء يتضمن أنجب ية في مساعدا للفريق التنفيذي من ستة أعضاء وعدد من موظفي الدعم. إنجاز المهام.

ولتعزيز المعايير العليا والممارسات الجيدة في خدمات الصحة العقلية، لتحقيقات للتأكد مما يلي:نقوم بإجراء

- الإدارة الملائمة للمستشفيات وتشغيلها وفقاً للقانون وتوفيرها من رعاية الصحة العقلية (يمكن ضمها إلى قائمة عى للمستوى كانت متوافقة مع هذه المراكز المرخصة الخاصة بنا فقط إذ المعايير)
- الملائم عام 2001 بالشكل الصادر تطبق قانون الصحة العقلية الذي يضمن حماية حقوقك
- تقديم خدمات الصحة العقلية الموجودة في المجتمع لأعلى مستويات الرعاية

### الصحة العقلية مفتش خدمات

الصحة العقلية بتعيين مفتش خدمات الصحة العقلية الذي لجنة تقوم يشترط فيه أن يكون استشاري أمراض نفسية. يعمل هذا المفتش مع عدد مفتشين المساعدين الذين سبق لهم العمل في العديد من المجالات، من العلم الطب النفساني مثل التمريض والعمل الاجتماعي والعلاج المهني و النفس الإكلينيكي.

### الصحة العقلية؟ ما الدور الذي يقوم به مفتش خدمات

مفتش والمفتشين المساعدين:بالنسبة لل

- احتجاز وعلاج المرضى في هلت يزيارة المراكز المرخصة
- التأكد من أن خدمات الصحة العقلية تقدم مستوى عالي الجودة من حة العقلية مع الالتزام بالقانون ورعاية الص
- وإعداد الصحة العقليةمراجعة مستوى الجودة الذي تقدمه خدمات باسم تقرير مفتش خدمات ما يعرف تقريراً مكتوباً بذلك، وهو

لجنة والذبي يتم إرفاقه في التقرير السنوي للصحة العقلية  
الصحة العقلية.  
إذا كنت ترغب في مقابلة المفتش أثناء زيارته للمستشفى فعليك أن  
تطلب من أحد أعضاء فريق الرعاية الخاص بك أن يقوم بإعداد لهذا اللقاء.

## منظمات الدعم

### (Alzheimer Society of Ireland) جمعية الزهايمر في أيرلندا

تم تأسيس جمعية الزهايمر في أيرلندا عن طريق مجموعة من المهتمين  
من يوفروا لهم الرعاية بتقديم الدعم والخدمات لمن يعانون من العته و

Alzheimer House, 43 Northumberland Avenue, Dun Laoghaire, Co  
Dublin

خط الاستعلامات: 1800 341 341

01) 284 6030 الكس: ف – 01) 284 6616 هاتف:

موقع الويب: [www.alzheimer.ie](http://www.alzheimer.ie)

البريد الإلكتروني: [info@alzheimer.ie](mailto:info@alzheimer.ie)

### (Aware) أوير

أوير هي منظمة تطوعية تتكون من الآباء والأقارب والمتخصصين في  
ليرة ممن يهدفون إلى مساعدة الأشخاص المصابين بالكتئاب. الصحة العقلية

72 Lower Leeson Street, Dublin 2

خط الاستعلامات: 1890 303 302

01) 661 7217 فالكس: – 01) 661 7211 هاتف:

موقع الويب: [www.aware.ie](http://www.aware.ie)

البريد الإلكتروني: [info@aware.ie](mailto:info@aware.ie)

### (GROW) (جرو)

تهدف إلى مساعدة من كانوا أو لازالوا هي منظمة للصحة العقلية GROW  
يتم مساعدة الأعضاء للوقاية يعانون من مشاكل في الصحة العقلية.  
قوتها GROW تكسب في أن واحد. إنه يار العقلية من والعلاج  
يقدمه الأعضاء لبعضهم البعض. الرئية من الدعم الذي

GROW Office, Barrack Street, Co. Kilkenny

خط الاس ت عمل ام ات: 1890 474 474

هاتف: (056) 776 1624

فالكس: (056) 775 1615

موقع الويب: [www.grow.ie](http://www.grow.ie)

البريد الإلكتروني: [info@grow.ie](mailto:info@grow.ie)

(Irish Advocacy Network) ال (أيرلنديّة) ال من اص رة ش بكة

من اص رة ال (أيرلنديّة) على ت عزيز وتيسر من اص رة عمل ش بكة ال يتحقق ذلك من خلال تقديم ال مبنى على الكفاءة على نطاق واسع الامتداد ال عمل ومات والدعم لمستخدمى خدمة الصحة ال عقلية و/أو ال م عمري ن. ت هدف تحق يق القوة من خلال ش خاص في مواجهة الذات وشبكة إلى تدعيم ال ال الس يطرة على مجريات أمورهم ال حياتية.

Old Rooskey House, Rooskey, Monaghan,  
Co. Monaghan

فالكس: (047) 38682 – (047) 38918 هاتف:

موقع الويب: [www.irishadvocacynetwork.com](http://www.irishadvocacynetwork.com)

البريد الإلكتروني: [admin@irishadvocacynetwork.com](mailto:admin@irishadvocacynetwork.com)

#### (Mental Health Ireland) م ين تال هيلث أيرلاند

ت عمل م ين تال هيلث أيرلاند على تدعيم ال جوانب ال إيجابية من الصحة يعانون من الأمراض ال عقلية وعائلاتهم وموفرى ال عقلية وتدعيم من الرعاية بالنسبة لهم، وذلك من خلال تحدي د احتياجاتهم والدفاع عن حقوقهم.

Mensana House, 6 Adelaide Street,  
Dun Laoghaire, Co. Dublin

فالكس: (01) 284 1736 - (01) 284 1166 هاتف:

موقع الويب: [www.mentalhealthireland.ie](http://www.mentalhealthireland.ie)

البريد الإلكتروني: [information@mentalhealthireland.ie](mailto:information@mentalhealthireland.ie)

#### (Schizophrenia Ireland) ش يزوفرينيا أيرلاند

اية حقوق من يعانون من ش يزوفرينيا أيرلاند هي منظمة وطنية ت هدف إلى حم ات الصلة وإرضاء احتياجاتهم. ت عمل مرض ان فصام الش خصية وال أمراض ذ تنفي ذ هذه المهمة من خلال ت عزيز وتدعيم على ش يزوفرينيا أيرلاند

تقدم لهم من حياة الجودة والعمل على تحسين نوعية الخدمات عالية  
المساعدة.

38 Blessington Street, Dublin 7

خط المس: 1890 621 631

فالكس: (01) 860 1620 – هاتف:

[www.sirl.ie](http://www.sirl.ie) و [www.recover.ie](http://www.recover.ie) موقع الويب:

البريد الإلكتروني: [info@sirl.ie](mailto:info@sirl.ie)